

القرار ٢٦٠٣ (الدورة ٢٤)
مسألة الاسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية)

الف

ان الجمعية العامة ،

ان ترى ان الوسائل الحربية الكيميائية والبيولوجية كانت دائما محل استفظاع المجتمع الدولي ، وشجبه الحق ،

وان ترى ان هذه الوسائل الحربية ذميمة بحد ذاتها ، لان آثارها كثيرا ما تكون عسيرة على الضبط والتوقع وقد تكون مؤذية للمحاربين وغير المحاربين بلا تمييز ، ولان اى استعمال لها ينطوى على خطر شديد يهدد بالتصعيد ،

وان تشير الى ان الوثائق الدولية المتعاقبة قد حظرت استعمال وسائل الحرب هذه او استهدفت منع استعمالها ،

وان تلاحظ خاصة ، في هذا الشأن ، ما يلي :

(أ) ان اقلية الدول الموجودة وقتئذ قد انضمت الى بروتوكول حظر الاستعمال الحربي للغازات الخائفة او السامة او ما شابهها وللوسائل البكتريولوجية ، الموقع عليه في جنيف في ١٧ حزيران (يونيه) ١٩٢٥ (١) ؛

(ب) ان دولا اخرى قد اصبحت اطرافا في ذلك البروتوكول بحد ذلك التاريخ ؛

(ج) ان دولا اخرى ايضا قد اعلنت انها ستلتزم بمبادئ البروتوكول واهدافه ؛

(د) ان هذه المبادئ والاهداف قد حظيت باحترام واسع النطاق في الحمل الذي جرت عليه الدول ؛

(هـ) ان الجمعية العامة قامت ، دون اى صوت مخالف ، بدعوة جميع الدول الى ان تراعي بدقة مبادئ واهداف بروتوكول جنيف (٢) ؛

(١) عصبة الامم ، ' مجموعة المعاهدات ' ، المجلد الرابع والتسعون (١٩٢٩) ، الرقم ٢١٣٨ .

(٢) انظر القرار ٢١٦٢ باء (الدورة ٢١) المتخذ في ٥ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٦ ، الفقرة ١ .

وان تدرك، لذلك ، في ضوء جميع الظروف المذكورة اعلاه ، ان بروتوكول جنيف ينتظم قواعد القانون الدولي المعترف بها عادة والقاضية بحظر اللجوء ، في المنازعات الدولية المسلحة ، التي استعمل اية وسيلة من وسائل الحرب البيولوجية والكيميائية ، مهما تكن التطورات التقنية في هذا الشأن ،

وان تذكر تقرير الامين العام ، الذي اعده بمساعدة فريق الخبراء الاستشاريين المعين منه بموجب قرار الجمعية العامة ٢٤٥٤ ألف (الدورة ٢٣) المتخذ في ٢٠ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٨ ، وعنوانه ' الاسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية) وآثار استعمالها المحتمل ' (١) ،

وان ترى ان هذا التقرير والمقدمة التي صدره بها الامين العام يزيدان من اساس الحاجة الى تأكيد هذه القواعد ، والى تهديد كل شك ، للمستقبل ، بشأن نطاقها ، والى الحمل ، بهـذا التأكيد ، على تأمين فعالية هذه القواعد واتاحة الفرصة لجميع الدول لاطهار تصميمها على التزامها ،

تعلن ان ما ينافي قواعد القانون الدولي المعترف بها عادة ، والمقررة في بروتوكول حظر الاستعمال الحربي للغازات الغائقة او السامة او ما شابهها وللوسائل البكتريولوجية ، الموقع عليه في جنيف في ١٧ حزيران (يونيه) ١٩٢٥ ، اللجوء ، في المنازعات الدولية المسلحة ، التي استعمل ما يلي :

(أ) اية عوامل كيميائية عربية - سواء كانت المواد الكيميائية غازية او سائلة او جامدة - يمكن ان تستخدم بسبب آثارهما السامة المباشرة في الانسان او الحيوان او النبات ؛

(ب) اية عوامل بيولوجية عربية - أمثال الكائنات الحية أيا كانت طبيعتها ، او المواد المعدية المستمدة منها - يكون القصد منها التسبب في مرض او موت الانسان او الحيوان او النبات ، وتعتمد في احداث آثارها ، على قدرتها على التكاثر في الشخص او الحيوان او النبات المصاب .

الجلسة العامة ١٨٣٦

١٦ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٩

بـ

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قرارها ٢٤٥٤ ألف (الدورة ٢٣) المتخذ في ٢٠ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٨ ،

وقد نظرت في تقرير الامين العام ذي العنوان التالي : ' الاسلحة الكيميائية والبيولوجية (البيولوجية) وآثار استعمالها المحتمل ' (١) ،

وان تحيط علما بالنتائج التي خلص اليها تقرير الامين العام وبالتوصيات الواردة في مقدمة التقرير ،

وان تحيط علما كذلك بالمناقشة التي دارت بشأن تقرير الامين العام في مؤتمر لجنوة مفاوضات نزع السلاح واثناء دورة الجمعية العامة الرابعة والعشرين ،

وان تذكر ما خلص اليه التقرير من ان احتمالات نزع السلاح العام الكامل في ظل مراقبة دولية فعالة ، وبالتالي احتمالات توفر السلم في جميع انحاء العالم ، تتحسن تحسنا ملموسا اذا ما انتهى استعدادات ونتاج وتخزين العوامل الكيميائية والبيولوجية (البيولوجية) المعدة للاغراض الحربية ، وازا ازيلت هذه العوامل من جميع اعدتها العسكرية ،

وان تدرك اهمية بروتوكول حظر الاستعمال الحربي للغازات الخانقة او السامة او ما شابهها وللوسائل البيولوجية ، الموقع عليه في جنيف في ١٧ حزيران (يونيه) ١٩٢٥ (٢) ،

وان تدرك ضرورة صيانة بروتوكول جنيف من كل انتهاك والسهر على تطبيقه عالميا شاملا ،

وان تؤكد على مساس الحاجة الى ازالة الاسلحة الكيميائية والبيولوجية (البيولوجية) في اسرع وقت ممكن ،

اولا

١- تؤكد من جديد قرارها ٢١٦٢ باء (الدورة ٢١) المتخذ في ٥ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٦ ،

وتدعو مرة اخرى جميع الدول الى ان تراعي بدق مبادئ واهداف بروتوكول حظر الاستعمال الحربي للغازات الخانقة او السامة او ما شابهها وللوسائل البيولوجية ، الموقع عليه في جنيف في ١٧ حزيران (يونيه) ١٩٢٥ ؛

٢- وتدعو جميع الدول التي لم تقم بعد بالانضمام الى بروتوكول جنيف او التصديق عليه الى القيام بذلك اثناء عام ١٩٧٠ احتفالا بالذكرى الخامسة والاربعين لتوقيعه والذكرى الخامسة والعشرين للامم المتحدة ؛

(١) المرجع الاخير .

(٢) عتبة الامم ، ' مجموعة المعاهدات ' ، المجلد الرابع والتسعون (١٩٢٩) ،

ثانيا

- ١- ترحب بتقرير الامين العام بوصفه بياناً وثيقاً عن الاسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية) وآثار استعمالها المحتمل ، وتعرب عن تقديرها للامين العام وللخبراء الاستشاريين الذين عاونوه ؛
- ٢- وتلتزم من الامين العام اذاعة التقرير بالعدد الذي يراه مستوصهاً ومكتفياً من اللغات ، مستفيداً من الوسائل المتوفرة لادارة شئون الاعلام بالامم المتحدة ؛
- ٣- وتوصي جميع الحكومات بتوزيع التقرير على نطاق واسع لتعريف الرأى العام بمحتوياته ، وتدعو الوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية القومية والدولية الى استعمال وسائلها للتعريف بهذا التقرير على نطاق واسع ؛
- ٤- وتوصي مؤتمر لجنة مفاوضات نزع السلاح باتخاذ تقرير الامين العام اساساً لتابعمة بحثها لمسألة ازالة الاسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية) ؛

ثالثاً

- ١- تحيط علماً بمشروع ' اتفاقية حظر استحداث ونتاج وتخزين الاسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية) ' وتدمير تلك الاسلحة ' ، المقدم الى الجمعية العامة من وفود اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وبلغاريا ، وبولندا ، وتشيكوسلوفاكيا ، وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، وجمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، ورومانيا ، ومنغوليا ، وهنغاريا (١) ؛ وبمشروع اتفاقية حظر الوسائل الحربية البيولوجية ، المقدم الى مؤتمر لجنة مفاوضات نزع السلاح من المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية (٢) وكذلك بالاقتراحات الاخرى ؛
- ٢- وتلتزم من مؤتمر لجنة مفاوضات نزع السلاح ايلاً عاجلاً النظر لمسألة الوصول الى اتفاق بشأن تدابير الحظر وغيرها من التدابير المشار اليها في مشروع الاتفاقين المذكورين في الفقرة ١ اعلاه ، وللاقتراحات المختصة الاخرى ؛

(١) انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والعشرون ، المرفقات ، بنود جدول الاعمال ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ١٠٤ ، الوثيقة A/7655 .
(٢) انظر : الوثائق الرسمية للجنة نزع السلاح ، ملحق ١٩٦٩ ، الوثيقة DC/232 ، المرفق ، جيمم A/7742 الجزء ٢٠ .

٣- وتلتصق من مؤتمر لجنة مفاوضات نزع السلاح موافاة الجمعية العامة ، في دورتها الخامسة والعشرين ، بتقريره عن التقدم المحرز في جميع نواحي مشكلة ازالة الاسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية) ؛

٤- وتلتصق من الامين العام ان يحيل الى مؤتمر لجنة مفاوضات نزع السلاح جميع وثائق ومحاضر اللجنة الاولى ، المتصلة بالمسائل المتعلقة بمشكلة الاسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية) .

الجلسة العامة ١٨٣٦
١٦ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٩

القرار ٢٦٠٤ (الدورة ٢٤)
مساس الحاجة الى وقف التجارب النووية
والنوية الحرارية

الف

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مساس الحاجة الى وقف تجارب الاسلحة النووية والنوية الحرارية ،

وان تشير الى قرارها ٢١٦٣ (الدورة ٢١) المتخذ في ٥ كانون الاول (ديسمبر)

١٩٦٦ ، وقرارها ٢٣٤٣ (الدورة ٢٢) المتخذ في ١٩ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٧ ،

وقرارها ٢٤٥٥ (الدورة ٢٣) المتخذ في ٢٠ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٨ ،

وان تشير كذلك الى انها اعربت في القرارات المذكورة اعلاه عن امليها في ان تسهم الدول في تبادل دولي فعال للبيانات المتعلقة بالاهتزازات الارضية ،

وقد نظرت في تقرير مؤتمر لجنة مفاوضات نزع السلاح ، المؤرخ في ٣ تشرين الثاني (نوفمبر)

١٩٦٩ (١) ، ولا سيما اجزاء التقرير التي تتناول تيسير تحقيق حظر التجارب الشامل بفضـل

التبادل الدولي للبيانات المتعلقة بالاهتزازات الارضية ، وكذلك الاقتراحات الاخرى المختصة المبدأة في المؤتمر ،